

Junghans

abgegeben: Jan. 1949



E X P O R T - K A T A L O G N R. 1

EXPORT-CATALOGUE • CATALOGUE D'EXPORTATION • CATALOGO DE EXPORTACION



UHRENFABRIKEN

Watch- and Clock Factories

Fabriques d'horlogerie

Fábricas de relojes

GEBRÜDER

Junghans

A · G

SCHRAMBERG

SCHWARZWALD

Black-Forest — Forêt Noire — Selva negra



7 x 9 cm = 2 3/4 x 3 1/2 inches

2/138 RZ

Verchromt

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag Weckerwerk No. 81

Chromium plated

Two-coloured metal dial with luminous figures and hands
1 day alarm movement

Chromé

Cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil mouvement

Cromado

Esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas
Despertador 30 horas cuerda



8 x 10,5 cm = 3 1/4 x 4 1/4 inches

3/246 RZ

Verchromt

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und
Knopfabsteller

Chromium plated

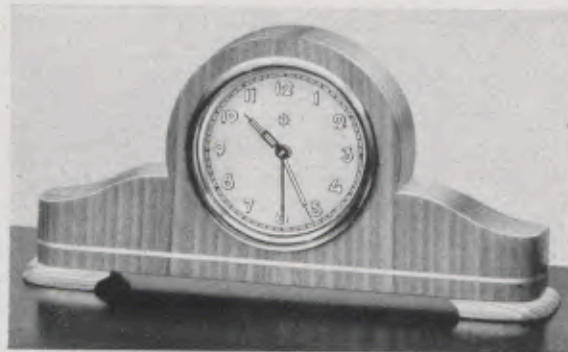
Two-coloured metal dial with luminous figures and hands
1 day alarm, semi-flat with bell and stopper

Chromé

Cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cromado

Esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas
30 horas despertador, medio plano, con campana
y paradero por el botón



8,5 x 18 cm = 3³/₈ x 7¹/₈ inches

3/276 RZ

Kirschbaum matt mit Ahornader

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81
mit Glocke und Knopfsteller

Mat cherry-wood with maple

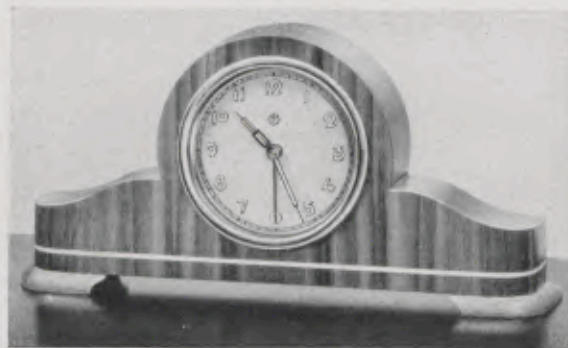
Gilt dial with luminous figures and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Cerisier mat avec érable

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cerezo mate con arce

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas
30 horas despertador, medio plano,
con campana y paradero por el botón



8,5 x 18 cm = 3³/₈ x 7¹/₈ inches

3/277 RZ

Nußbaum matt mit Ahornader

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81
mit Glocke und Knopfsteller

Mat walnut with maple

Gilt dial with luminous figures and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Noyer mat avec érable

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Nogal mate con arce

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas
30 horas despertador, medio plano,
con campana y paradero por el botón



8 x 8 cm = 3¹/₈ x 3¹/₈ inches

101/4223 - 4226 RZ

Farben sortiert. Bomb. Facetteglas, zwsifarbiges
Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeigern.
Flaches, ganggenaues 1 Tag Weckerwerk
No. J 75 mit Taschenuhrgang, 4 Steine · Polierte
Rückwandglocke, staubdicht

Assorted colours. Bevelled convex glass, two-
coloured metal dial with luminous figures and
hands. Flat and well regulated alarm movement,
4 jewels · Polished back bail, dustproof

Couleurs assorties. Glace biseaurés et bombée,
cadran métal bicoloré avec chiffres et aiguilles
lumineux. Mouvement à réveil plat et avec
bon réglage, 4 rubis · Timbre fond poli, im-
perméable à la poussière

Colores surtidos. Cristal biselado y convexo,
esfera de metal bicolor con cifras y agujas
luminosas. Máquina despertador, plana y bien
ajustada, 4 rubis · Campana en el respaldo
pulido, impermeable al polvo

4/4351 RZ

Verchromt mit blauem Band - Chromium plated
with blue centre-band - Chromé avec bande
bleue - Cromado con cinta azul

4/4352 RZ

Verchromt mit hellrotem Band - Chromium
plated with red centreband - Chromé avec ban-
de rouge - Cromado con cinta roja

4/4353 RZ

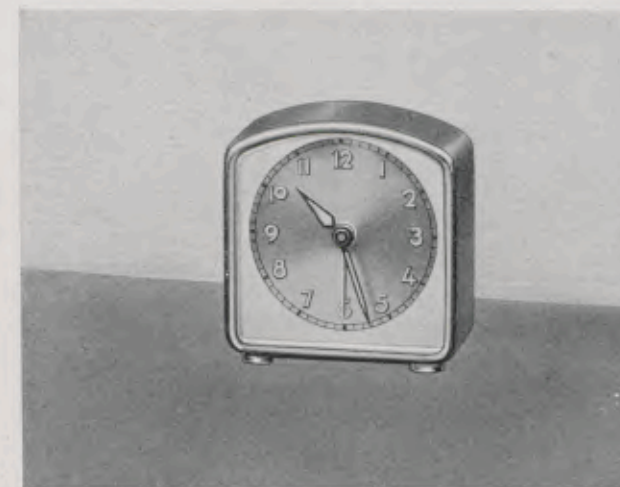
Vergoldet mit elfenbeinfarbigem Band - Gilt
with ivory colour centre-band - Doré avec
bande beige - Dorado con cinta color marfil

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumausstattung,
Facetteglas, 1 Tag Weckerwerk No. J 75 mit
Taschenuhrgang, 4 Steine · Polierte Rückwand,
staubdicht

Two-coloured metal dial with luminous figures
and hands, bevelled glass, 1 day alarm with
watch movement, 4 jewels · Polished back,
dustproof

Cadran métal bicoloré avec chiffres et aiguilles
lumineux, glace biseauté, 30 heures réveil avec
mouvement de montre, 4 rubis · Fond poli,
impermeable à la poussière

Esfera de metal bicolor con cifras y agujas
luminosas, cristal biselado, despertador, 30 horas
cuorda, máquina de reloj de bolsillo, 4 rubis
Respaldo pulido, impermeable al polvo



5 x 4,8 cm = 2 x 1⁷/₈ inches





6 x 5,4 cm - 2 1/4 x 2 1/8 inches

4/4363 RZ

Verchromt mit hellrotem Band, Rückwandglocke - Chromium plated with red centre-band, back bell - Chromé avec bande rouge, timbre fond - Cromado con cinta roja, campana en el respaldo

4/4364 RZ

Verchromt mit blauem Band, Rückwandglocke - Chromium plated with blue centre-band, back bell - Chromé avec bande bleue, timbre fond - Cromado con cinta azul, campana en el respaldo

4/4365 RZ

Vergoldet mit elfenbeinfarbigem Band, Rückwandglocke - Gilt with ivory colour centre-band back bell - Doré avec bande beige, timbre fond - Dorado con cinta color marfil, campana en el respaldo

Metallblech mit Radiumausstattung, bombiertes Glas
1 Tag Weckerwerk No. 75 mit Taschenuhrgang, 4 Steine
Vorabsteller, polierte Rückwandglocke, staubdicht

Metal dial with luminous figures and hands, convex glass
1 day alarm with watch movement, 4 jewels
Polished backbell, dustproof

Cadran métal avec chiffres et aiguilles lumineux, verre bombé
30 heures réveil avec mouvement de montre, 4 rubis
Timbre fond poli, imperméable à la poussière

Esfera de metal con cifras y agujas luminosas, cristal bombado
Despertador, 30 horas cuerda, máquina de reloj de bolsillo,
4 rubis

Campana en el respaldo pulido, impermeable al polvo

52/30 RP

Blau - Blue - Bleu - Azul

52/31 RP

Rotbraun - Claret coloured - Brun rouge
Rojo oscuro

52/32 RP

Elfenbein - Ivory colour - Ivoire - Color marfil

Zweifarbige Metallblech, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag Weckerwerk No. 81

Two-coloured metal dial, luminous points and hands
1 day alarm movement

Cadran métal bicolor, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil

Esfera de metal bicolor, puntos y agujas luminosas
Despertador, 30 horas cuerda



8,5 cm - 3 3/8 inches



12 cm - 4 3/4 inches

8/209

Blau - Blue - Bleu - Azul

8/210

Grün - Green - Vert - Verde

8/211

Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Schlag auf Rückwand,
Vorabsteller

1 day alarm, standard movement, strike on back

30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond

30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo



12 cm - 4 3/8 inches

8/213

Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

8/216

Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Rückwandglocke,
Vorabsteller

1 day alarm, standard movement, back bell

30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond

30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo





10.5 cm = 4 1/4 inches

8/373

Rotbraun

Claret-coloured

Brun-rouge

Rojo oscuro

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Schlag auf Rückwand, Vorabsteller

1 day alarm, standard movement, strike on back

30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond

30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo

8/700

Vernickelt / Blau

(Band und Rückwand blau)

Nickelled / Blue

(blue centre-band and back-case)

Nickelé / Bleu

(ruban et fond bleu)

Niquelado / Azul

(cinta y respaldo azul)

8/701

Vernickelt / Rotbraun

(Band und Rückwand rotbraun)

Nickelled / Claret-coloured

(claret-coloured centre-band and back-case)

Nickelé / Brun-rouge

(ruban et fond brun-rouge)

Niquelado / Rojo oscuro

(cinta y respaldo rojo oscuro)

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Schlag auf Rückwand, Vorabsteller

1 day alarm, standard movement, strike on back

30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond

30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo



10.5 cm = 4 1/4 inches

8/797

Vernickelt mit rotem Band

Nickelled with red centre-band

Nickelé avec bande rouge

Niquelado con cinta roja

8/798

Vernickelt mit blauem Band

Nickelled with blue centre-band

Nickelé avec bande bleue

Niquelado con cinta azul

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Rückwandglocke, Vorabsteller

1 day alarm, standard movement, back bell

30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond

30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo



12 cm = 4 3/4 inches



14 x 20 cm = 5 1/2 x 7 1/4 inches

9/160 RP

Nußbaum poliert

Goldlunette, Elfenbeinkartonblatt mit

Radumpunkten und -zeigern

1 Tag Weckerwerk No. 231

Polished walnut

Gold bezel, beige cardboard dial with

luminous points and hands

1 day alarm

Noyer poli

Lunette dorée, cadran carton beige avec

points et aiguilles lumineux

30 heures réveil

Nogal pulido

Bisel dorado, esfera de cartón con puntos

y agujas luminosas

30 horas despertador





20 cm = 8 inches

12/83.

Metallgehäuse brüniert

Chromlunette, Silberblatt, 8 Tag Präzisions-Ankerge-
werk No. 146. Echappement mit 7 Steinen

Browned metal case

Chromium plated bezel, silver dial, 8 day precision time
movement, escapement with 7 jewels

Boîte métal bruni

lunette chromée, cadran argenté. Mouvement de pré-
cision, 8 jours simple, échappement avec 7 rubis

Caja de metal moreno

Esbel cromado, esfera plateada. Máquina de precisión,
8 días cuerda, escape á áncora con 7 rubis



20 cm = 8 inches

12/85

Metallgehäuse schwarz oxydiert

Silberblatt, Staub- und wasserdicht
8 Tag Präzisions Ankerwerk No. 146. Echappement mit
7 Steinen

Black oxydised metal case

Silver dial, Dust- and waterproof
8 day precision time movement, escapement with
7 jewels

Boîte métal noir oxydé

Cadran argenté. Imp-erméable à la poussière et à l'eau
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement
avec 7 rubis

Caja de metal negro, oxidado

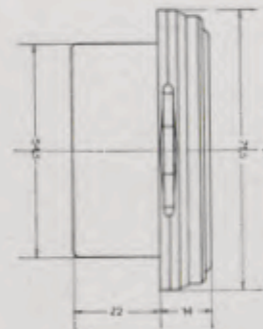
Esfera plateada. Impermeable al polvo y al agua
Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora
con 7 rubis



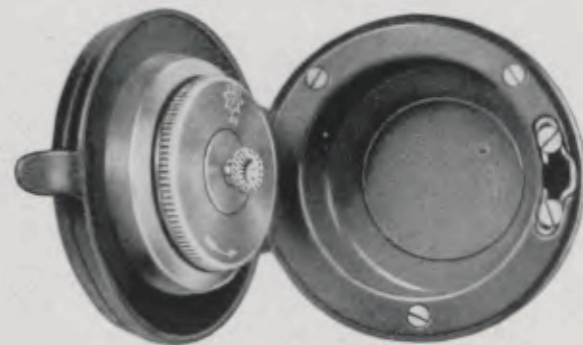
Lunettenverschluss nur durch den Aufzugschlüssel
Bezel with Key-Fastening
Lunette avec serrure á clef
Esbel con cerradura á llave



FAHRZEUGUHR



7 cm = 2 3/4 inches



Autouhr mit Scharnier

14/23

Schwarzes Metallgehäuse

Schwarzblatt mit Radiumausstattung, 8 Tag Taschenuhr, Präzisionswerk No. J 30,
7 Steine

Black metal case

Black dial with Radium, 8 day precision watch movement with 7 jewels

Boîte métal noir

Cadran métal noir avec Radium. Mouvement de montre de précision avec 7 rubis

Caja de metal negra

Esfera de metal negra con Radium. Máquina de reloj de bolsillo de precisión
con 7 rubis



17/1687

**Eiche mit kaukasisch
Nußbaum poliert**

18 cm Goldlunette
zweifarbiges Zahlenreif
Gong „Bim Bam“: 3 Stäbe

**Oak with polished
Caucasian walnut**

Gilt bezel, 7 inches
two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 3 rods

**Chêne avec noyer
Caucasien poli**

Lunette dorée, 18 cm
cercle à chiffres bicolore
Gong „Bim Bam“: 3 tiges

**Roble con nogal
Caúcase pulido**

con nogal Caúcase pulido
Bisel dorado, 18 cm
cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 3 varillas



21 x 39,5 cm = 8¼ x 15½ inches

17/1696

Eiche

17 cm Goldlunette
zweifarbiges Zahlenreif
Gong „Bim Bam“: 3 Stäbe

Oak

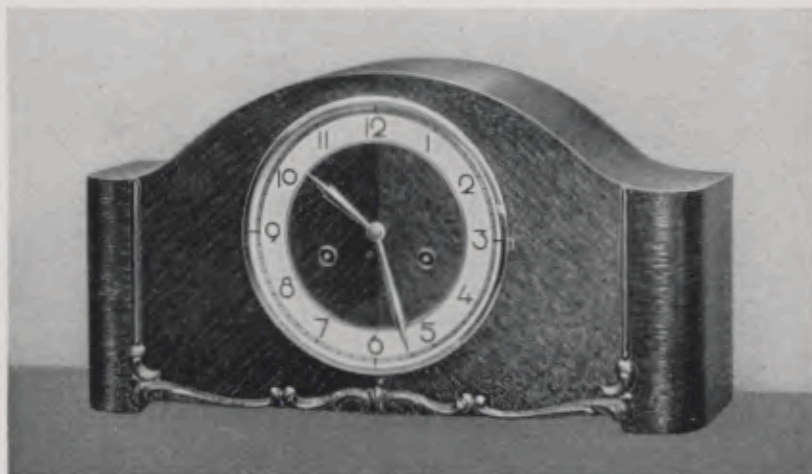
Gilt bezel, 6¾ inches
two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 3 rods

Chêne

Lunette dorée, 17 cm
cercle à chiffres bicolore
Gong „Bim Bam“: 3 tiges

Roble

Bisel dorado, 17 cm
cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 3 varillas



21 x 39,5 cm = 8¼ x 15½ inches

17/1467

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

17 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreif
Gong „Bim Bam“: 3 Stäbe

Oak with polished Caucasian walnut

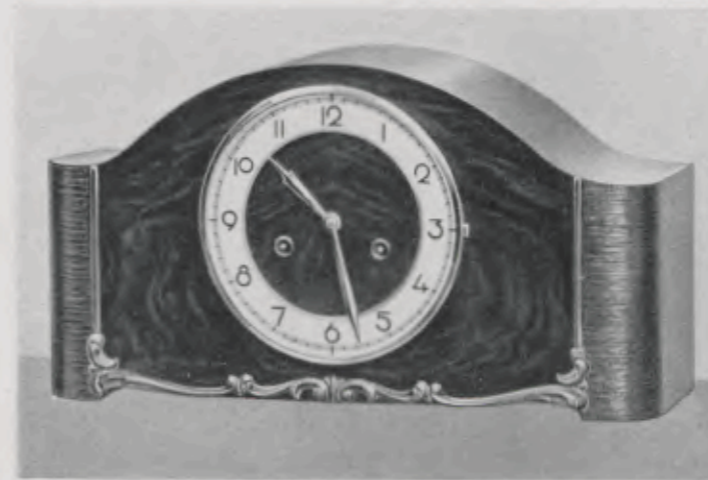
Gilt bezel, 5¾ inches, two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 3 rods

Chêne avec noyer Caucasien poli

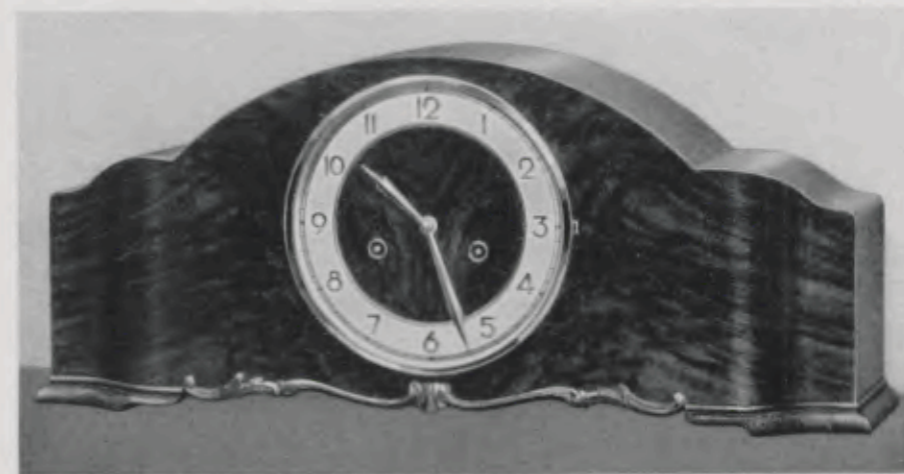
Lunette dorée, 17 cm, cercle à chiffres bicolore
Gong „Bim Bam“: 3 tiges

Roble con nogal Caúcase pulido

Bisel dorado, 17 cm, cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 3 varillas



21 x 39,5 cm = 8¼ x 15½ inches



22,5 x 62 cm = 8¾ x 20½ inches

17/1474

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreif - Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Oak with polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

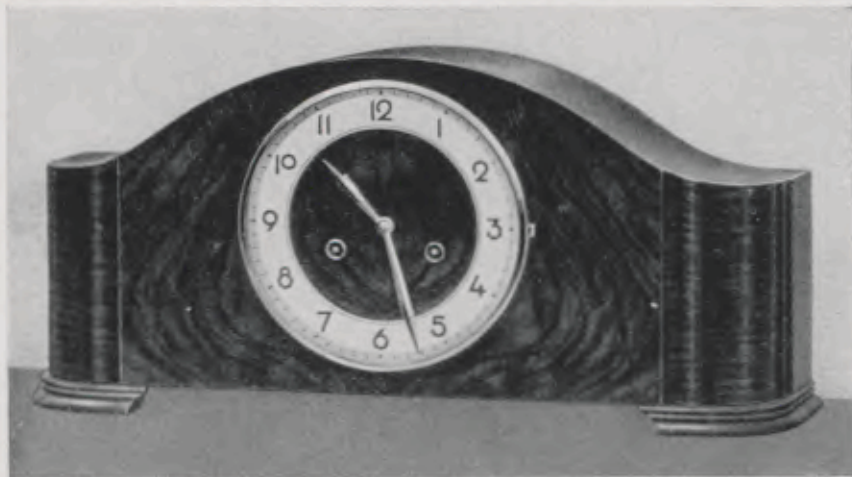
Chêne avec noyer Caucasien poli

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres bicolore - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Roble con nogal Caúcase pulido

Bisel dorado, 18 cm, cerco de cifras bicolor - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonidos





22,5 x 50 cm = 8 7/8 x 19 3/4 inches

17/1479

Kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreif
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Polished Caucasian walnut

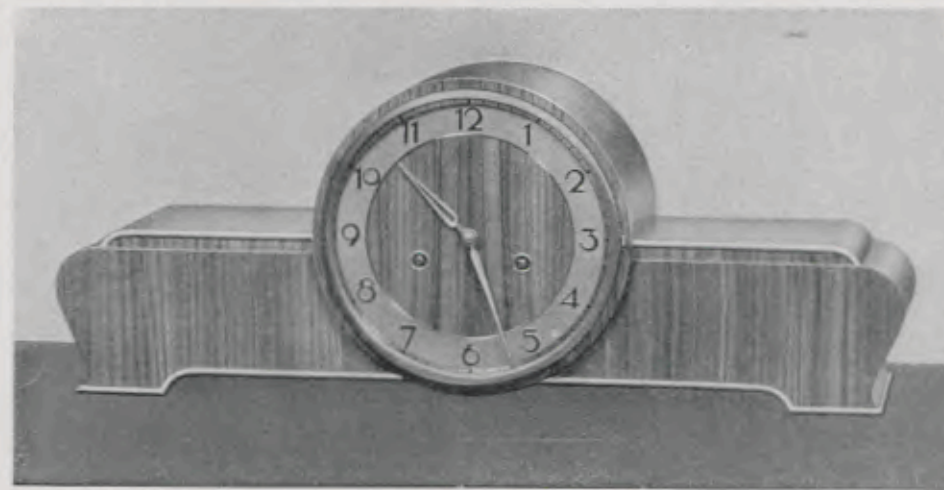
Gold bezel 7 inches, two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres bicolor
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonidos



20,5 x 51,5 cm = 8 x 20 1/4 inches

17/1566

Nußbaum matt mit Ahorn

18 cm Goldlunette, Mattgold-Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Mat walnut with maple

Gold bezel 7 inches, mat-gilt figure-circle with black raised-figures
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

Noyer mat avec érable

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres doré mat avec chiffres noirs appliqués
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Nogal mate con arce

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorado mate con cifras negras aplicadas
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonidos





21.5 x 60.5 cm - 8½ x 23¾ inches

17/1578

Kaukasisch Nußbaum poliert

19 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreih mit aufgelegten Goldzahlen
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Polished Caucasian walnut

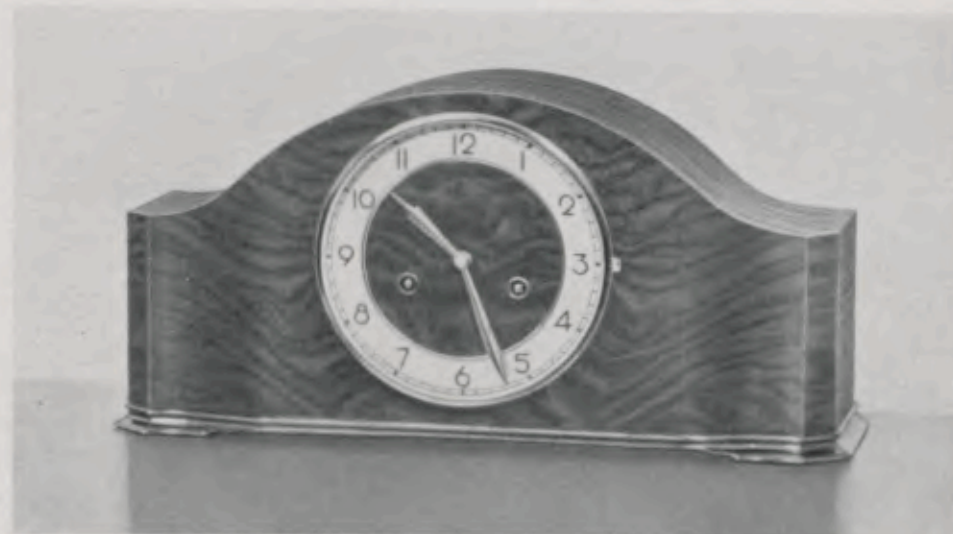
Gilt bezel, 7½ inches, gilt figure-circle with gilt raised figures
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

Noyer Caucasiens poli

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres dorés appliqués
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Nogal Caúcase pulido

Esel dorado 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras doradas aplicadas
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parascaldos



21 x 42.5 cm - 8¼ x 16¾ inches

17/1694

Kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreih
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

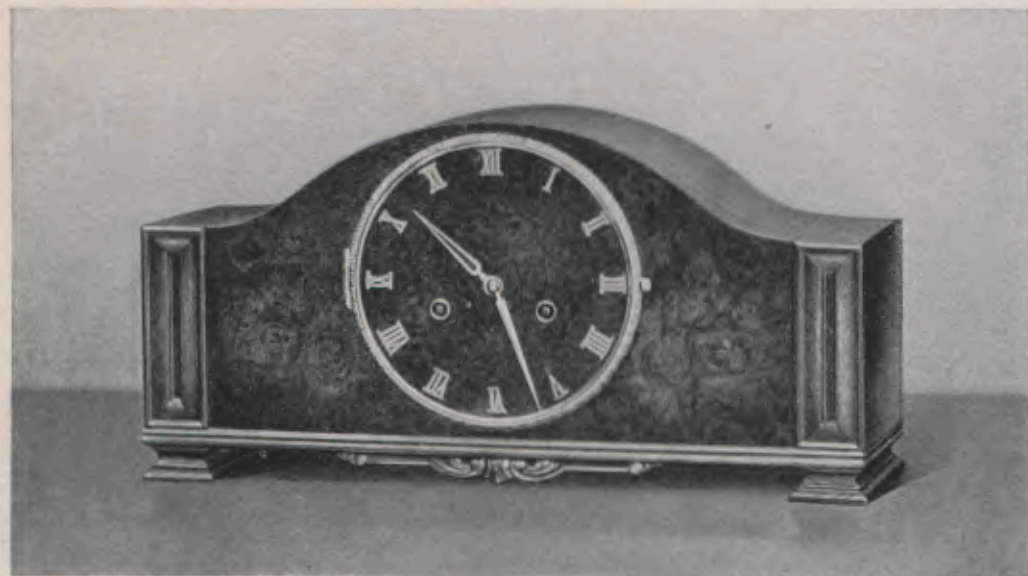
Noyer Caucasiens poli

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres bicolor
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Nogal Caúcase pulido

Esel dorado 18 cm, cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parascaldos





21,5 x 43,5 cm = 8½ x 17¼ inches

17/1629

Nußbaum feinmatt antik

17 cm antike Lünette, aufgelegte vergoldete Zahlen
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Dull antique figured walnut

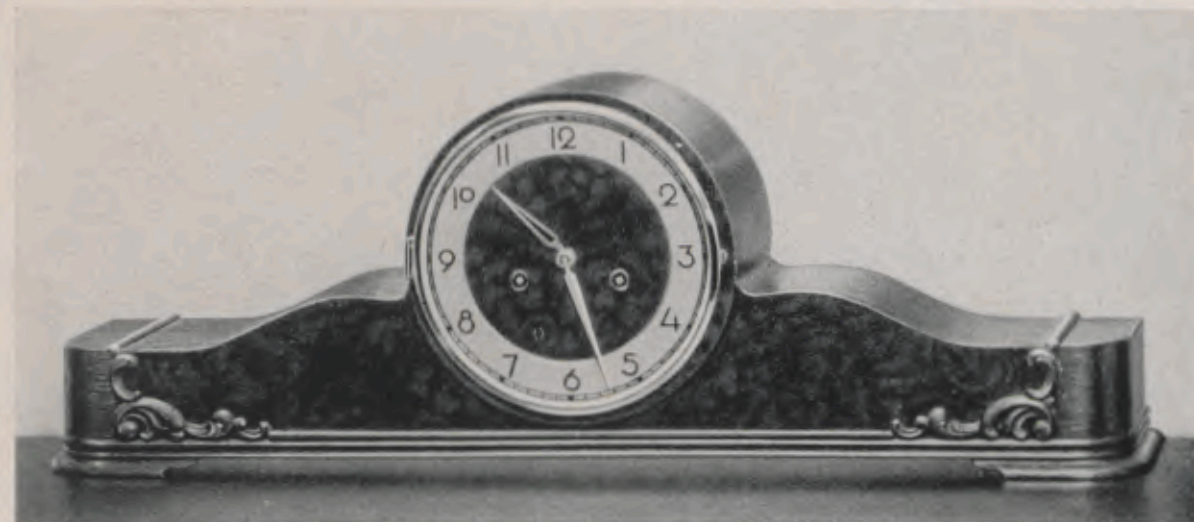
Antique bezel 8¼ inches, gilt raised figures
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

Noyer mat antique

Lunette antique 17 cm, chiffres dorés appliqués
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Nogal mate antiguo

Eisel antiguo 17 cm, cifras doradas aplicadas
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonidos



24 x 59 cm = 9½ x 23¼ inches

17/1692

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

19 cm Goldlünette, zweifarbiger Zahlenreif
Gong „Bim Bam“: 5 Stäbe mit Schlagabsteller

Oak with polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7½ inches, two-coloured figure-circle
Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper

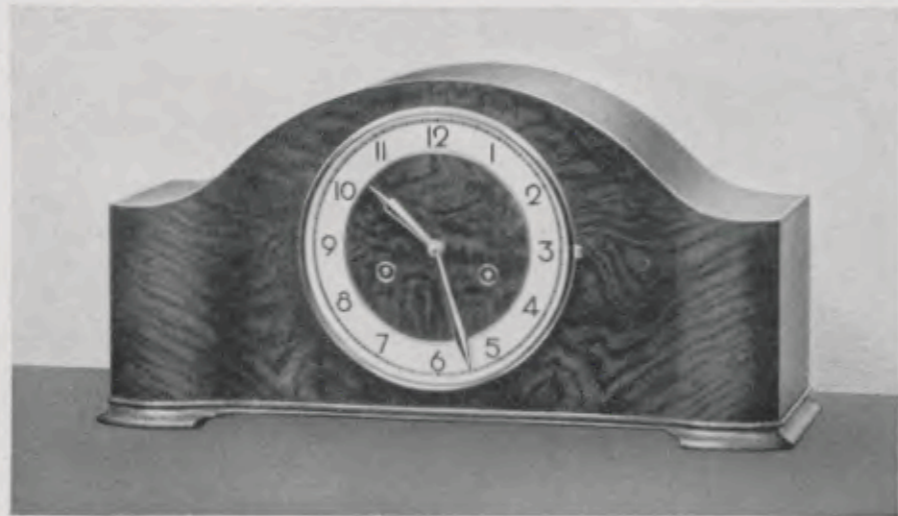
Chêne avec noyer Caucasiens poli

Lunette dorée, 19 cm, cercle à chiffres bicoloré
Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

Roble con nogal Cáucaso pulido

Eisel dorado, 19 cm, cerco de cifras bicolor
Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonidos





21 x 43 cm - 8 1/4 x 17 inches

17/1693

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenrad - Gong „Bim Bam“: 3 Stäbe

Oak with polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle - Gong „Bim Bam“: 3 rods

Chêne avec noyer Caucasiens poli

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres bicolore - Gong „Bim Bam“: 3 tiges

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 18 cm, cerco de cifras bicolor - Gong „Bim Bam“: 3 varillas

17/1695

Eiche mit Nußbaum, hell

Oak with walnut, light

Chêne avec noyer, clair

Roble con nogal, claro



18/222

Rahmen Buche hell poliert - Light beech polished frame
Cadre hêtre clair poli - Marco haya clara pulido

18/224

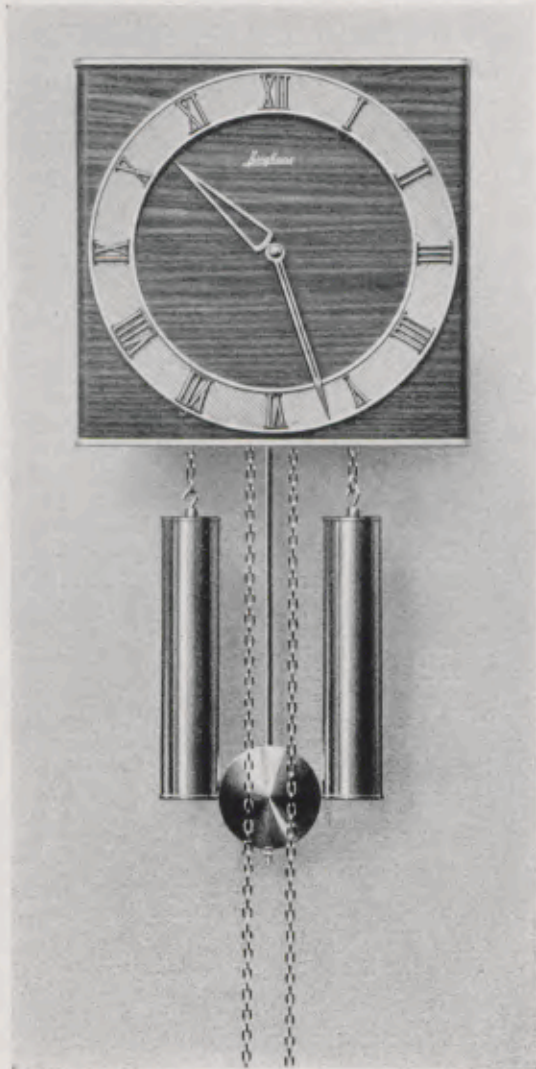
Rahmen nußbaumfarbig - Walnut finish frame
Cadre teinte noyer - Marco color marfil

Durchmesser - Diameter - Diamètre - Diámetro - 315 mm - 12 1/2 inches
Zelluloid-Zifferblatt, bombiertes Glas - Celluloid dial, convex glass
Cadran celluloid, verre bombé - Esfera de celluloid, vidrio bombado

Minutenkreisdurchmesser - Diameter of minute circle
Diamètre du cercle minutes - Diámetro de círculo de minutos
215 mm - 8 1/2 inches

14 Tag Pendelgehwerk No. 74 - 14 day pendulum time movement
Mouvement 15 jours simple à balancier - Máquina 15 días cuerda à péndolo





26 x 26 cm = 10 1/4 x 10 1/4 inches

20/21

Deutsch Nußbaum matt mit Ahorn

Aufgelegte vergoldete Zahlen, Gewichtshülsen und
Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Mat walnut with maple

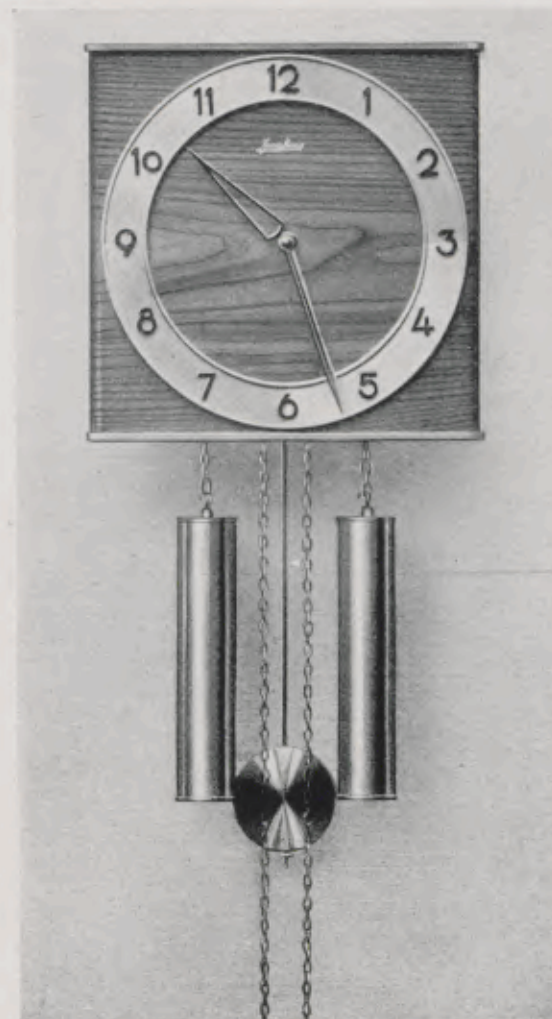
Gilt raised figures, weight-shells and pendulum-bob
ground brass
8 day strike on bronze-bell

Noyer mat avec érable

Chiffres dorés appliqués, lentille de balancier et poids
en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Nogal mate con arce

Cifras doradas aplicadas, envases de las pesas y disco
de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce



26 x 26 cm = 10 1/4 x 10 1/4 inches

20/22

Kirschbaum matt mit Ahorn

Aufgelegte vergoldete Zahlen, Gewichtshülsen und Pendel-
scheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Mat cherry wood with maple

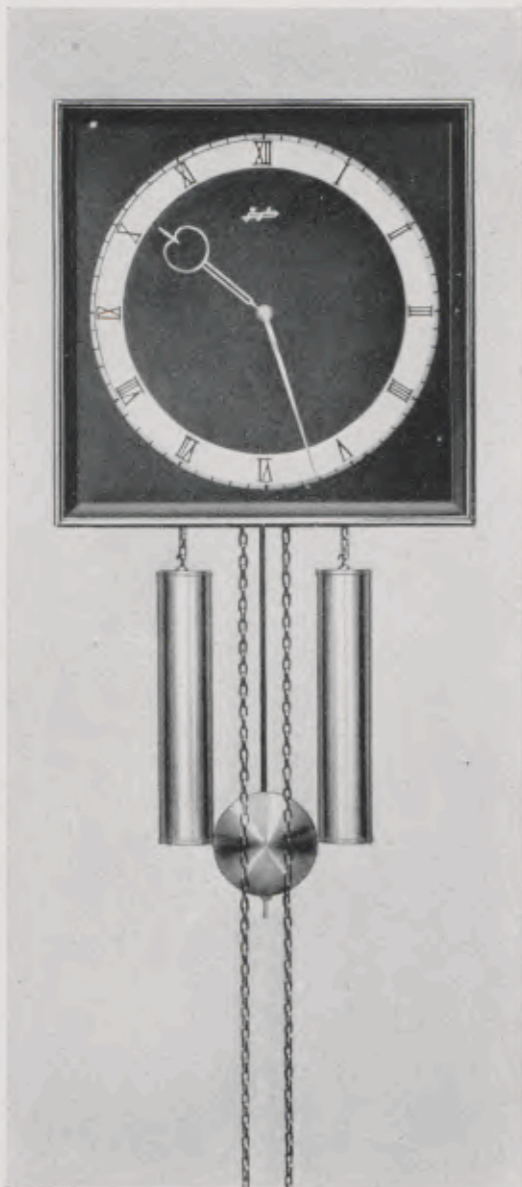
Gilt raised figures, weight-shells and pendulum bob ground
brass
8 day strike on bronze-bell

Cerisier mat avec érable

Chiffres dorés appliqués, lentille de balancier et poids
en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Cerezo mate con arce

Cifras doradas aplicadas, envases de las pesas y disco
de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce



28 x 25 cm = 11 x 11 inches

20/38

Schwarz Schleiflack mit Goldleiste

Silberzahlenreif mit aufgelegten blauen Zahlen
Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Black lacquered case with gilt line

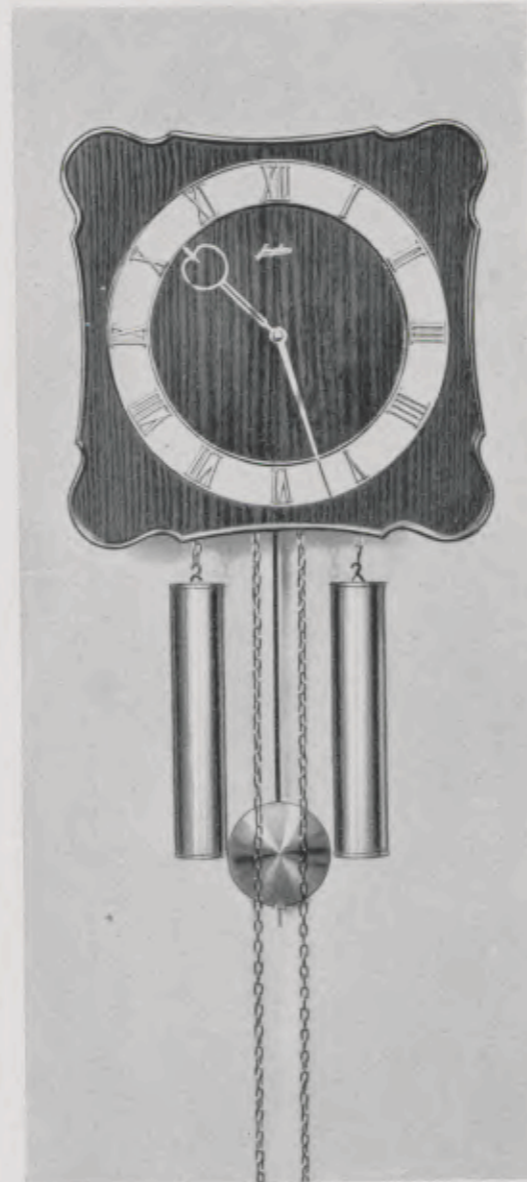
Mat-silvered figure-circle with blue raised figures
Weight-shells and pendulum-bob ground brass
8 day strike on bronze-bell

Boîte laquée noire avec filet doré

Cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Lentille de balancier et poids en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Caja barniz negro pulido mate con linea dorada

Cerco de cifras plateado con cifras azules aplicadas
Envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce



28 x 28 cm = 11 x 11 inches

20/39

Nußbaum feinmatt, antik

Elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit aufgelegten Goldzahlen
Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Dull antique figured walnut

Ivory colour figure-circle with gilt raised figures
Weight-shells and pendulum-bob ground brass
8 day strike on bronze-bell

Noyer mat antique

Cercle de chiffres ivoire avec chiffres dorés appliqués
Lentille de balancier et poids en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Nogal mate antiguo

Cerco de cifras color marfil con cifras doradas aplicadas
Envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce

20/41



20/40

Nußbaum hell matt mit Goldleiste

Silberzahlenreif mit aufgelegten blauen Zahlen
Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Light walnut mat with gilt line

Mat-silvered figure-circle with blue raised figures
Weight-shells and pendulum-bob ground brass
8 day strike on bronze-bell

Noyer clair mat avec filet doré

Cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Lentille de balancier et poids en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Nogal mate color claro con linea dorada

Cerco de cifras plateado con cifras azules aplicadas
Envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce

28 x 28 cm = 11 x 11 inches



20/41

Kirschbaum mit Ahorn, mit Goldleiste

Silberzahlenreif mit aufgelegten blauen Zahlen
Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Cherry wood with maple, with gilt line

Mat silvered figure-circle with blue raised figures
Weight-shells and pendulum-bob ground brass
8 day strike on bronze-bell

Cerisier avec érable, avec filet doré

Cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Lentille de balancier et poids en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Cerezo con arce, con linea dorada

Cerco de cifras plateado con cifras azules aplicadas
Envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce

28 x 28 cm = 11 x 11 inches



19/814



21 x 27 cm = 8 1/4 x 10 3/4 inches

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

Schwarze Zahlen und Zeiger

8 Tag Pendelgehwerk No. 247 mit Transportsicherung

Ivory and bird colour earthenware plate

Black figures and hands

8 day pendulum time movement with transport-safeguard

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Chiffres et aiguilles noirs

Mouvement 8 jours simple à balancier avec fixation pour le transport

Plato de loza color marfil con abedul

Cifras y agujas negras

Máquina 8 días cuerda à péndolo con aseguramiento de transporte



21 x 31 cm = 8 1/4 x 12 1/4 inches

19/862

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

Schwarze Zahlen und Zeiger, 8 Tag Ankergehwerk No. 239

Ivory and bird colour earthenware plate

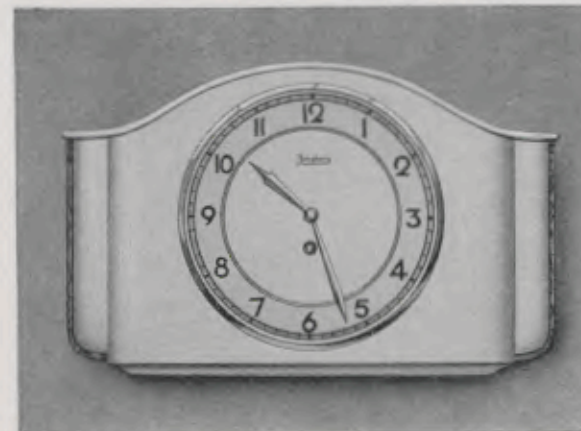
Black figures and hands, 8 day lever time movement

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Chiffres et aiguilles noirs. Mouvement 8 jours simple à ancre

Plato de loza color marfil con abedul

Cifras y agujas negras. Máquina 8 días cuerda à áncora



21 x 34 cm = 8 1/4 x 13 1/2 inches

22/67

Elfenbein mit Kirschbaum matt

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreih
8 Tag Ankergehwerk No. 259 mit 4 Steinen

Ivory colour with cherry-wood, mat

Gold bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle
8 day lever time movement with 4 jewels

Ivoire avec cerisier, mat

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres bicolore
Mouvement 8 jours simple à ancre avec 4 rubis

Color marfil con cerezo mate

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras bicolor
Máquina 8 días cuerda à áncora con 4 rubis



28 x 28 cm = 10 1/4 x 10 1/4 inches

22/79

Elfenbein mit Chromrahmen

Zweifarbigen Glaszifferblatt, schwarze Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 259 mit 4 Steinen

Ivory colour with chromium plated frame

Two-coloured glass dial, black figures
8 day lever time movement with 4 jewels

Ivoire avec cadre chromé

Cadran verre bicolore, chiffres noirs
Mouvement 8 jours simple à ancre avec 4 rubis

Color marfil con marco cromado

Esfera de vidrio bicolor, cifras negras
Máquina 8 días cuerda à áncora con 4 rubis

Küchenuhrmodelle in Steingut nach unserer Wahl



22/85

Nußbaum matt

18 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreih
8 Tag Ankergehwerk No. 339

Mat walnut

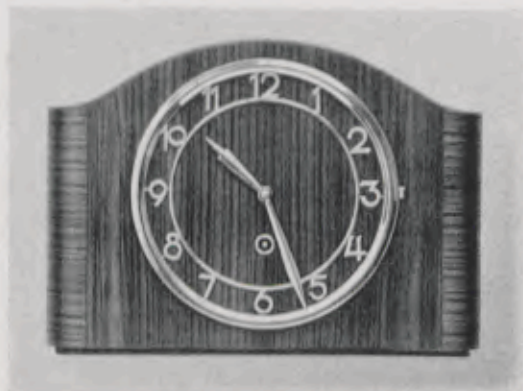
Gilt bezel, 7 inches, gilt figure-circle
8 day lever time movement

Noyer mat

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres doré
Mouvement 8 jours simple à ancre

Nogal mate

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorado
Máquina 8 días cuerda á áncora



20 x 20 cm = 8 x 11 1/4 inches

26/19

Schwarz Schleiflack mit Goldleiste

19 cm antike Lunette, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit
aufgelegten Goldzahlen, 8 Tag Ankergehwerk No. 246
mit 7 Steinen

Black lacquered case with gilt line

Antique bezel 7 1/2 inches, ivory colour metal dial with
gilt raised figures, 8 day lever time movement with
7 jewels

Boîte laquée noire, avec filet doré

Lunette antique 19 cm, cadran métal beige avec chiffres
dorés appliqués. Mouvement 8 jours simple à ancre
avec 7 rubis

Caja barniz negro pulido mate con linea dorada

Bisel antiguo 19 cm, esfera de metal color marfil con
cifras doradas aplicadas. Máquina 8 días cuerda á áncora
con 7 rubis



25 x 25 cm = 9 1/4 x 9 1/4 inches

26/27

Deutsch Nußbaum matt mit Ahorn

Aufgelegte vergoldete Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 246 mit 7 Steinen

Mat walnut with maple

Gilt raised figures
8 day lever time movement with 7 jewels

Noyer mat avec érable

Chiffres dorés appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre avec 7 rubis

Nogal mate con arce

Cifras doradas aplicadas
Máquina 8 días cuerda á áncora con 7 rubis



28.5 cm ø = 10 1/2 inches

26/50

Eiche

Holzlinette, bombiertes Glas, Metallblatt 22.5 cm ø
8 Tag Ankergehwerk No. 250 mit 4 Steinen

Oak

Wooden bezel, convex glass, Metal dial 9 inches, 8 day
lever time movement with 4 jewels

Chêne

Lunette de bois, verre bombé. Cadran métal, 22.5 cm ø
Mouvement 8 jours simple à ancre, avec 4 rubis

Roble

Bisel de madera, vidrio convexo. Esfera de metal
22.5 cm ø. Máquina 8 días cuerda á áncora con 4 rubis



30.5 x 30.5 cm = 12 x 12 inches





30 cm \varnothing = 11 3/4 inches

26/69

Metallgehäuse verchromt

Metallblatt elfenbeinfarbig Bomb. Glas. 8 Tag Ankergehwerk No. 259 mit 4 Steinen

Chromium plated metal case

Ivory colour metal dial. Convex glass. 8 day lever time movement with 4 jewels

Boîte métal chromée

Cadran métal couleur ivoire. Verre bombé. Mouvement 8 jours simple à ancre avec 4 rubis

Caja de metal cromado

Esfera de metal color marfil. Cristal bombeado. Máquina 8 días cuerda á áncora con 4 rubis



28 cm \varnothing = 11 inches

26/70

Metallgehäuse dunkelbraun

Metallblatt elfenbeinfarbig
14 Tag Pendelgehwerk No. 74

Brown metal case

Ivory color metal dial
14 day pendulum time movement

Boîte métal brun

Cadran métal couleur ivoire
Mouvement 15 jours simple à balancier

Caja de metal moreno

Esfera de metal color marfil
Máquina 15 días cuerda á péndola



34.5 cm = 13 1/2 inches

26/326

Nußbaum poliert

Chromweiß, Glaszifferblatt. 8 Tag Ankergehwerk No. 259 mit 4 Steinen

Polished walnut

Chromium plated circle, glass dial. 8 day lever time movement with 4 jewels

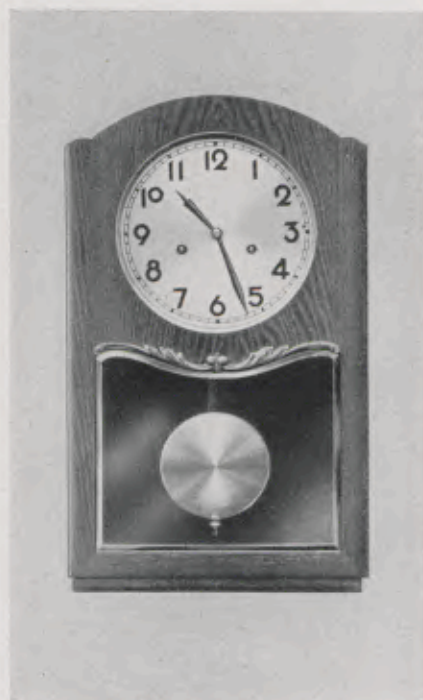
Noyer poli

Cercle chromé cadran verre. 8 jours simple, échappement à ancre avec 4 rubis

Nogal pulido

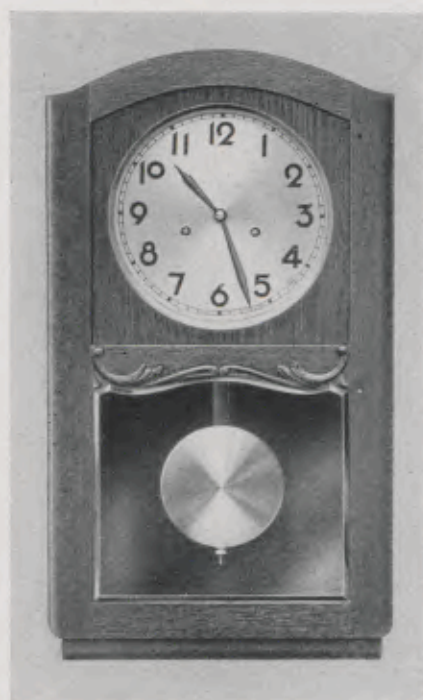
Cerco cromado, esfera de vidrio. Máquina 8 días cuerda, escape á áncora con 4 rubis





45 x 27 cm = 17 3/4 x 10 1/4 inches

27/90



56 x 31 cm = 22 x 12 1/4 inches

27/91

Eiche

18 cm = 7" Silberblatt

Facetglas, 8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 3 Stäbe

20,5 cm = 8" Silberblatt

Oak

7" silver dial

Bevelled glass, 8 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 3 rods

8" silver dial

Chêne

Cadran argenté 18 cm

Glace biseautée, 8 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“: 3 tiges

Cadran argenté 20,5 cm

Roble

Esfera plateada 18 cm

Vidrio biselado, 8 días sonería, horas y medias; sonería sobre gong „Bim Bam“: 3 varillas



49 x 23,5 cm = 19 1/4 x 9 1/4 inches

23/79



54,5 x 25,5 cm = 21 1/4 x 10 inches

23/93

Nußbaumfarbig – Walnut finish – Teinte noyer – Color nogal

Silberblatt – Silver dial – Cadran argenté – Esfera plateada

15 cm = 6 inches

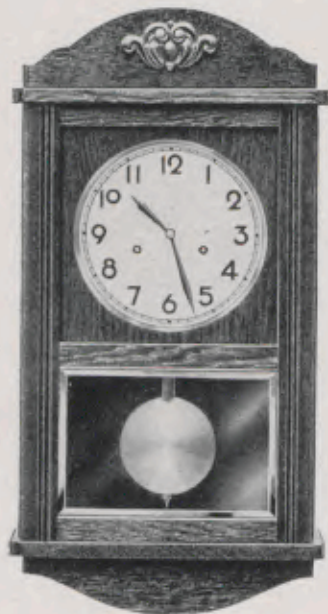
8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder

8 day 1/2 hour strike, plain strike

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre

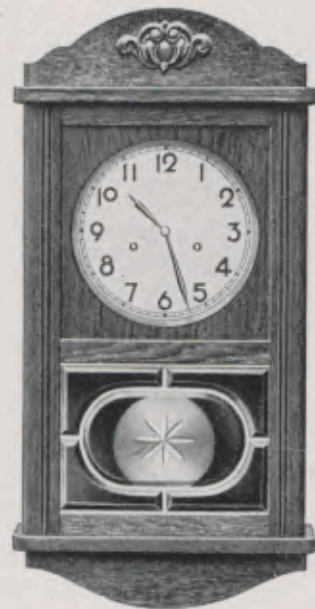
8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón





55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches

24/128



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches

24/129



59,5 x 29 cm = 23 1/4 x 11 1/2 inches

24/230

Eiche - Oak - Chêne - Roble

18 cm = 7" Silberblatt
 8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 3 Stäbe
 7" silver dial
 8 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 3 rods
 Cadran argenté 18 cm
 8 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“: 3 tiges
 Esfera plateada 18 cm
 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong „Bim Bam“: 3 varillas



63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 1/2 inches

24/152



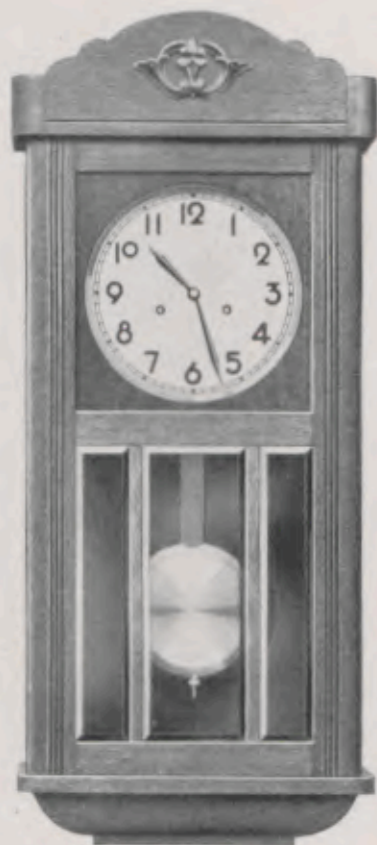
63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 1/2 inches

24/153

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada
 18 cm = 7 inches
 14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 3 Stäbe
 14 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 3 rods
 15 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“: 3 tiges
 15 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong „Bim Bam“: 3 varillas

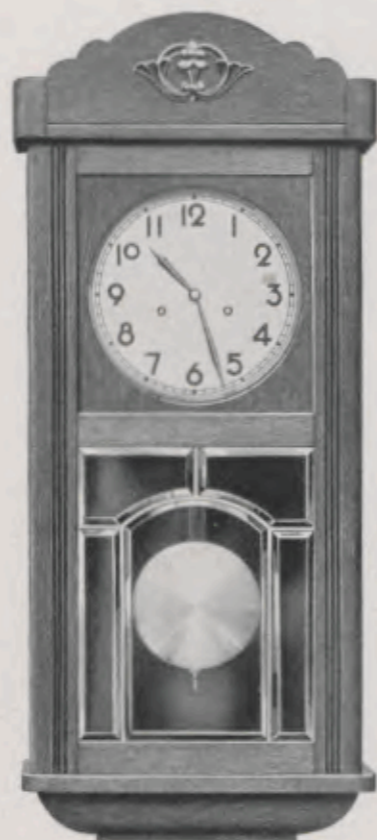




78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/368

Eiche - Oak - Chêne - Roble



75 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/371

Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal

25/372

Eiche - Oak - Chêne - Roble

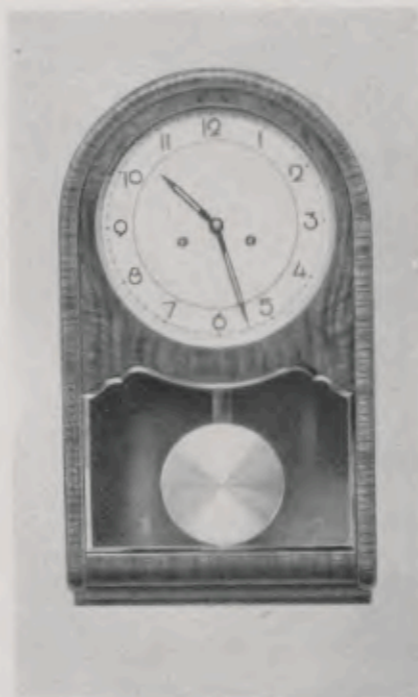
Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada
30,5 cm = 8 inches

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 3 Stäbe

14 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 3 rods

15 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“: 3 tiges

15 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong „Bim Bam“: 3 varillas



49 x 28 cm = 19 1/4 x 11 inches

27/82

Kaukasisch Nußbaum poliert

21,5 cm = 8 1/2" Goldblatt

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 4 Stäbe

Polished Caucasian walnut

Gold dial 8 1/2"

14 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 4 rods

Noyer Caucasiens poli

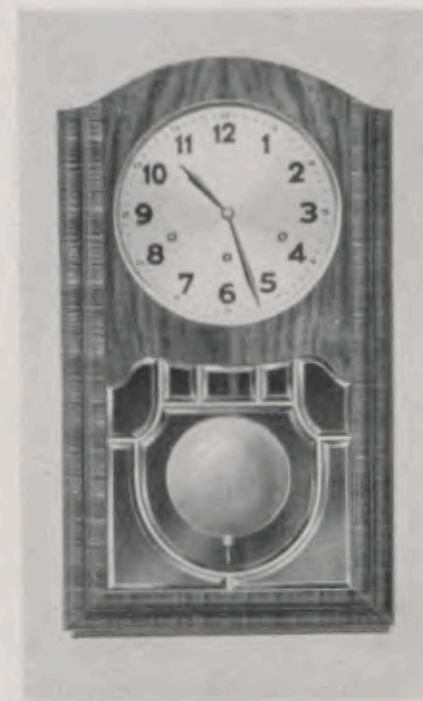
Cadran doré 21,5 cm

15 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“:
4 tiges

Roble con nogal Cáucaso pulido

Esfera dorada 21,5 cm

15 días sonería, horas y medias, sonería sobre
gong „Bim Bam“: 4 varillas



53 x 30 cm = 20 7/8 x 11 7/8 inches

27/83

Kaukasisch Nußbaum poliert

30,5 cm = 8" Silberblatt

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 4 Stäbe

Polished Caucasian walnut

8" silver dial

14 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 4 rods

Noyer Caucasiens poli

Cadran argenté 30,5 cm

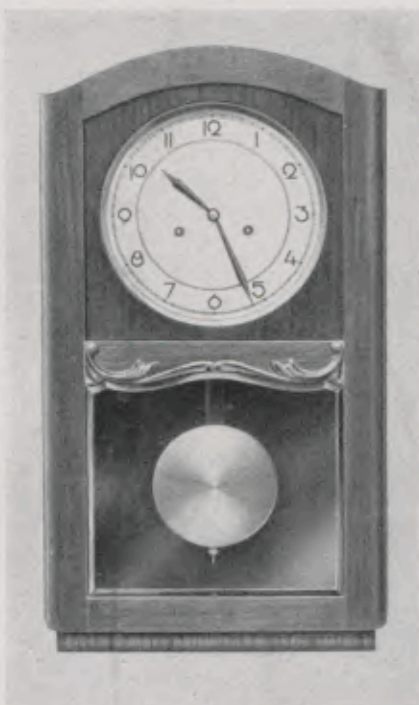
15 jours sonnerie, heures et demies, gong „Bim Bam“:
4 tiges

Nogal Cáucaso pulido

Esfera plateada 30,5 cm

15 días sonería, horas y medias, sonería sobre
gong „Bim Bam“: 4 varillas



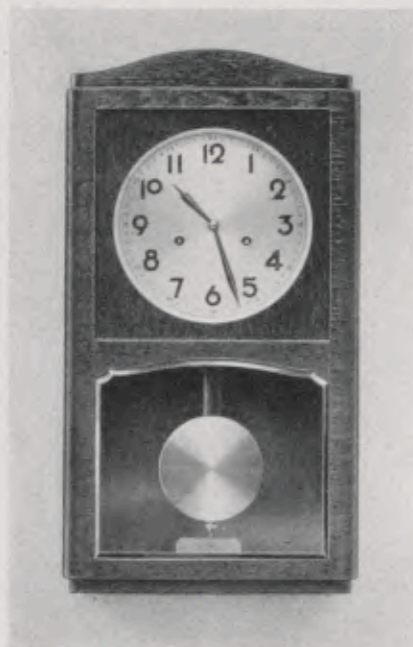


56 x 31 cm = 22 x 12 1/4 inches

27/92

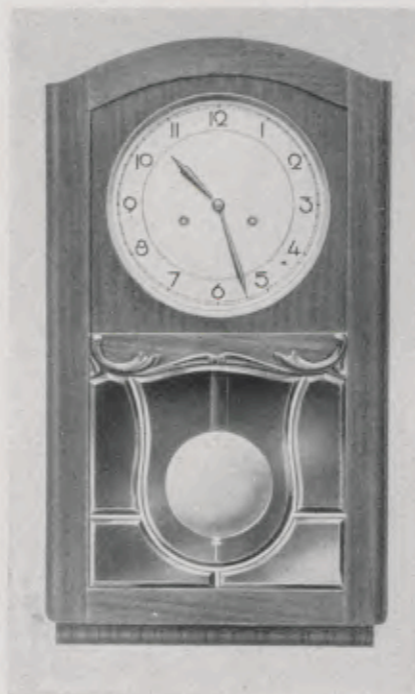
20,5 cm = 8" Goldblatt
8" gilt dial - Cadran doré 20,5 cm
Esfera dorada 20,5 cm

18 cm = 7" Silberblatt
7" silver dial
Cadran argenté 18 cm
Esfera plateada 18 cm



50,5 x 27 cm = 20 x 10 5/8 inches

27/123



56 x 31 cm = 22 x 12 1/4 inches

27/93

20,5 cm = 8" Silberblatt
8" silver dial - Cadran argenté 20,5 cm
Esfera plateada 20,5 cm

Nußbaumfarbig poliert - Polished walnut finish - Teinte noyer poli - Color nogal pulido

8 Tag Halbstund-Schlagwerk, „Bim Bam“: 3 Stäbe - 8 day 1/2 hour strike, gong „Bim Bam“: 3 rods
8 jours sonnerie heures et demies, gong „Bim Bam“: 3 tiges - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong „Bim Bam“: 3 varillas



